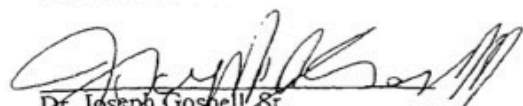
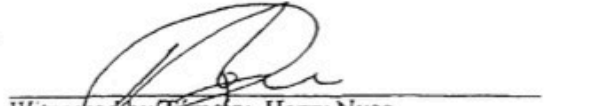
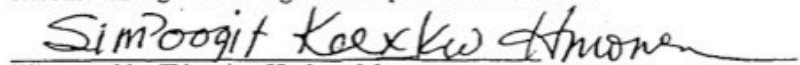


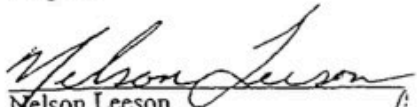
Signed by the Parties to the Nisga'a Final Agreement and dated for reference this 27th day of April, 1999.
/Signé par les Parties à l'Accord définitif Nisga'a et ayant comme date de référence ce 27^e jour d'Avril, 1999.

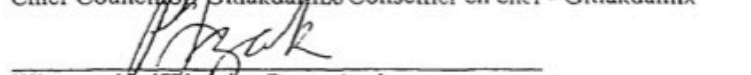
FOR THE NISGA'A NATION/POUR LA NATION NISGA'A: signed in the province of British Columbia, this 27th day of APRIL, 1999/signé dans la province de la Colombie-Britannique, ce 27^e jour d'AVRIL, 1999.

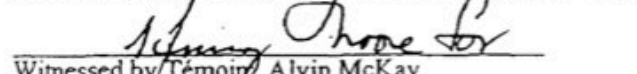

Dr. Joseph Goshell, Sr.
President, Chief Negotiator
Nisga'a Tribal Council/Président et négociateur en chef - Conseil tribal Nisga'a

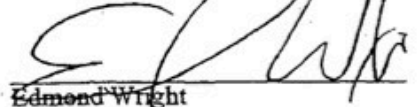

Witnessed by/Témoin: Harry Nyce
Resources Negotiator/Négociateur pour les ressources



Witnessed by/Témoin: Herbert Morven
Chief Councillor, Gitlakdamix/Conseiller en chef - Gitlakdamix


Nelson Leeson
Executive Chairman
Nisga'a Tribal Council/Président exécutif - Conseil tribal Nisga'a

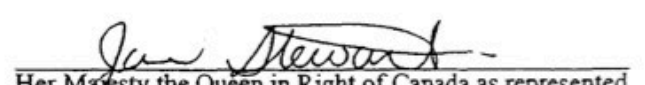

Witnessed by/Témoin: Perry Azak
Chief Councillor, Gitwinksihlkw/Conseiller en chef - Gitwinksihlkw

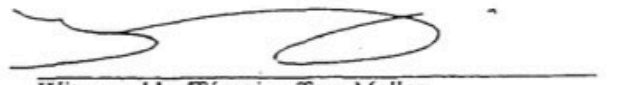

Witnessed by/Témoin: Alvin McKay
Chief Councillor, Lakalzap/Conseiller en chef - Lakalzap


Edmond Wright
Secretary Treasurer
Institutions Negotiator
Nisga'a Tribal Council/Secrétaire-trésorier, négociateur pour les institutions - Conseil tribal Nisga'a

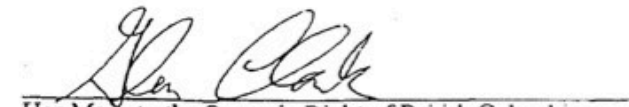

Witnessed by/Témoin: Gary Alexcee
Chief Councillor, Gingolx/Conseiller en chef - Gingolx

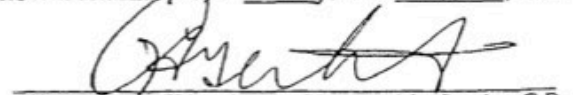
FOR HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA/POUR SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA: signed in the province of Ontario, this 4 day of May, 1999/signé dans la province de Ontario, ce 4 jour de MAI, 1999.

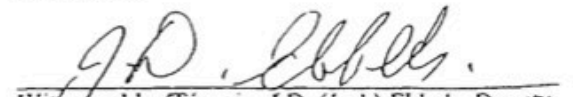

Her Majesty the Queen in Right of Canada as represented by/Sa Majesté la Reine du chef du Canada représentée par
The Honourable Jane Stewart, P.C., M.P., Minister of Indian Affairs and Northern Development/l'honorable Jane Stewart, C.P., députée Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien


Witnessed by/Témoin: Tom Molloy
Chief Federal Negotiator/Négociateur en chef fédéral

FOR HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF BRITISH COLUMBIA/POUR SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE: signed in the province of British Columbia, this 27th day of APRIL, 1999/signé dans la province de la Colombie-Britannique, ce 27^e jour d'AVRIL, 1999.


Her Majesty the Queen in Right of British Columbia as represented by/Sa Majesté la Reine du chef de la Colombie-Britannique représentée par: the Honourable Glen Clark, Premier/l'honorable Glen Clark, Premier Ministre


Witnessed by/Témoin: the Honourable Gordon F.D. Wilson, Minister of Aboriginal Affairs/l'honorable Gordon F.D. Wilson, Ministre des Affaires autochtones


Witnessed by/Témoin: J.D. (Jack) Ebbels, Deputy Minister/J.D. (Jack) Ebbels, Sous-ministre